

Третий этап эксперимента позволил проанализировать степень выделенности стыковых сочетаний обоих видов предлога в срединной позиции во фразе и показал их неоднородный характер. Постпозитивные предлоги в сочетании с последующим предлогом в подавляющем большинстве были сильно акцентированы (68 %) или реализованы с частичным ударением (18 %), манифестируя, вероятно, более важную семантическую нагрузку, чем следующий за ним предлог. *I'll ^ˈpick you ^ˈup at 7 o' ^ˈclock. They ^ˈcried ^ˈout with ^ˈone ^ˈvoice. I'll ^ˈput it ^ˈin in ^ˈno ^ˈtime.*

В ряде случаев (12 %) предшествующий всему глагольному сочетанию сильноударный слог уменьшает выделенность глагола и усиливает акцент следующего за ним предлога, при полной безударности и возможной редукции последующего предлога. *^ˈPaul set ^ˈoff for Vi^ˈenna. ^ˈSam came ^ˈin in ^ˈwhite all ^ˈover.*

Полученные результаты фонетического исследования функционирования предлогов в устной речи свидетельствуют о специфике их влияния на акцентно-ритмическую структуру высказывания в зависимости от их выделенности, семантической и функциональной нагрузки, а также сильной или слабой формы их реализации в устной речи.

Н. Г. Медведева

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ПРОСОДИЧЕСКОЙ ВАРИАТИВНОСТИ В ФУНКЦИОНАЛЬНО-КОММУНИКАТИВНЫХ ВИДАХ АВСТРАЛИЙСКИХ, КАНАДСКИХ И БРИТАНСКИХ ВОПРОСОВ

В связи с обширностью территориального распространения полинационального английского языка и связанной с ней динамикой становления лингвокультурной базы различных территориально отдаленных сообществ необходимым представляется установление и описание соотношения как интралингвистической, так и интерлингвистической специфики формообразования высказываний в рамках литературной нормы каждого национального варианта языка.

Особую важность приобретает изучение характера и степени территориальной вариантности современной английской устной речи путем сравнительного анализа речевых реализаций значительного объема семантико-синтаксических структур высказываний в различных стилях речи и с разной коммуникативно-прагматической направленностью.

В данном исследовании путем сравнительного анализа просодических структур вопросительных высказываний в количестве 920 разноструктурных местоименных и неместоименных вопросов проводилась оценка территориальной нормативности в способах их просодического структурирования в австралийском и канадском вариантах современного английского языка относительно их британского аналога. Для расширения экспериментальной базы речевого материала рассматривалась также их дистрибутивная специ-

фика в официально-деловой и непринужденной сферах речевого общения, а также с учетом их нейтральной или эмотивно-модальной негативной коннотативности. Например: *Where do I sign, Sir? Do you think you'll come? Why can't you sit still for one minute? Then what's the hell is this?*

Сравнение на перцептивном и акустическом уровнях показало, что качественные различия между территориальными вариантами в просодических структурах вопросов проявляются по-разному в зависимости от становления их функционально-уместных видов в разные периоды времени в каждом варианте. Разная степень закрепленности общественной практикой в первую очередь относится к официально-деловой речи и лексически маркированным негативным вопросам во всех территориальных вариантах. При оценке территориально-нормативной специфики негативных вопросов в пределах допустимой возможности учитывалась подчиненность национальной традиции, определяющей экспрессивность как словесного, так и интонационного построения фраз.

Сравнительный анализ показал, что относительно британских реализаций, просодические структуры эмотивно-нейтральных вопросов утрачивают территориальные признаки, в то время как в лексических и синтаксических видах эмотивно-негативных вопросов территориальные различия их расслоения проявляются более ярко в величинах признаков значений их высотно-тональной организации.

Значимая стилистическая противопоставленность в просодических структурах общих и специальных вопросов обнаружена в австралийском и канадском вариантах. Национальная специфика австралийского варианта в структурировании официально-деловых вопросов заключается в рекуррентности высокого нисходящего тона и его повышенной экспрессивной восходяще-нисходящей разновидности, в то время как в британском варианте данный тип тонального завершения отсутствует. В канадском варианте частотность употребления нисходящего тона в завершении официально-деловых общих вопросов имело место в 60 % случаев, а британские официально-деловые общие вопросы произносились в 70 % случаев с высоким восходящим тоном.

Степень просодической экспрессивности в лексически и структурно негативных вопросах неоднозначно проявляется в австралийском и канадском вариантах. Относительно британской вопросительной нормативности по отдельным признакам можно сказать, что их различия носят как однонаправленный характер, так и имеют собственно национальные отклонения в их парном противопоставлении. Вариантность просодических структур вопросительных высказываний эмотивно-нейтральных и эмотивно-маркированных вопросов заключается преимущественно в несовпадении частотности типов тонального завершения фраз и их дистрибуции в каждом из сравниваемых видов вопросов. Степень проявления контрастности признаков в австралийском и канадском вариантах в сравнении с британскими аналогичными вопросительными структурами наиболее эксплицитна в лексически маркированных негативных вопросах.

Основными индикаторами территориальной принадлежности вопросительных фраз являются не только их стабильное тональное отличие в предъядерной части интонационных контуров, заключающееся в различной частотности употребления сложных контуров, но и объем их внутривариантных различий, который в разной степени идентифицируется аудиторами как на перцептивном уровне, так и находит подтверждение в значениях акустических параметров частоты основного тона (ЧОТ) и среднеслоговой длительности (СДС).

Внутривариантные различия как структурно-синтаксических, так и стилистически разных реализаций вопросов наиболее значительны в рекуррентности типов тонального завершения, вариативности частотных интервалов ударных слогов в предъядерной части вопросов и среднеслоговой длительности ядерных тонов. Убывание вариантной специфики просодических признаков имеет место в диапазоне частоты основного тона, степени выделенности первого ударного слога, дистрибуции типов слоговыделенности во всех видах вопросов.

Темпоральная вариативность не имеет однонаправленного проявления во всех сопоставляемых видах вопросов. Более быстрый темп их произнесения характерен для австралийских непринужденных вопросов, а более медленный – был отмечен в британских лексически и структурно маркированных негативных общих вопросах.

Правомерно предположить, что дистантность британских, австралийских и канадских вопросительных структур всех сравниваемых в нашем исследовании видов предопределена не только особенностью условий их социоисторического становления и развития, но также зависит от их функционирования в различном коммуникативном пространстве.

Л. П. Морозова

О ТЕОРЕТИЧЕСКИХ ОСНОВАХ ОБУЧЕНИЯ ФРАНЦУЗСКОМУ ПРОИЗНОШЕНИЮ

Владение иностранными языками стало в глобализованном мире одним из условий успешной профессиональной деятельности. Потребность в активной межкультурной коммуникации широких масс не могла не повлиять на подходы к обучению иностранным языкам, в результате чего основным методом стал коммуникативный. Этот метод, практически возведенный в культ, главный девиз которого – «коммуницировать во что бы то ни стало», неважно как, лишь бы быть понятым, привел к заметному снижению качества речи на иностранном языке, в том числе фонетической ее стороны. Такая философия приблизительности стремительно проникает в сферу преподавания иностранных языков в университетах, в том числе лингвистических. Этому в значительной мере способствуют «глобальные», «универсальные» методики преподавания, ориентированные на «универсального» обучаемого и широко пропагандируемые такими национальными языковыми институтами, как Британский Совет, Альянс франсез, Институт Гёте.